

রামায়ণম্

সংস্কৃত সাহিত্যের ঐতিহ্যে আদি কবি হলেন মহর্ষি বাল্মীকি। আর আদিকাব্য বলতে মহর্ষি বাল্মীকি রচিত রামায়ণ মহাকাব্যকেই বোঝায়। বাল্মীকির পিতার নাম চ্যবন মুনি এবং পিতামহের নাম ভৃগু। রামায়ণকে মহাকাব্য ছাড়াও ইতিহাস, পুরাণ ও ধর্মশাস্ত্র প্রভৃতির দ্বারাও অভিহিত করা হয়। পাশ্চাত্য পণ্ডিতরা এপিককে দুই শ্রেণীতে বিভক্ত করেছেন- Epic of Growth এবং Epic of art। অর্থাৎ প্রথমটি হল সাহিত্যিক মহাকাব্য, দ্বিতীয়টি কলাত্মক মহাকাব্য। রামায়ণ মহাকাব্যটি একটি সাহিত্যিক মহাকাব্যেরই নিদর্শন। 'রামায়ণ' শব্দের অর্থ হল রামচরিত বা রামসম্পর্কিত কাহিনী। রামায়ণে সূর্যবংশের কাহিনীই বর্ণিত হয়েছে।

রত্নাকরের দস্যুবৃত্তি, জপের দ্বারা পাপক্ষলন, দীর্ঘ তপস্যা, কঠোর তপস্যা আচরণের ফলে বাল্মীকি অর্থাৎ উইটিবিতে পরিণত হওয়া প্রভৃতি কিংবদন্তীকে পণ্ডিতগণ পরবর্তী কালের সংযোজন বলে মনে করে। কিংবদন্তী অনুসারে জানা যায় যে, ব্যাধের শরাঘাতে নিহত ক্রৌঞ্চের বিরহে ক্রৌঞ্চবধুর করুণ ক্রন্দন শুনে ব্যাধের প্রতি বাল্মীকির মুখ থেকে কঠোর অভিশাপ বাণী উচ্চারিত হয়-

* "মা নিষাদ প্রতিষ্ঠাং ত্বমগম: হ্যাম্বতী: সমা:।

যত্ ক্রৌঞ্চমিথুনাদেকবধী: কামমোহিতম্।।" (বালকাণ্ডম্, ২.১৫)

তা শুনে ব্রহ্মার আদেশে মহর্ষি নারদ বাল্মীকিকে অনুষ্টিপ্ ছন্দে রামায়ণ রচনা করার নির্দেশ দেন।

রামায়ণের ক্রম— রামায়ণ সাতটি কাণ্ডে বিভক্ত। কাণ্ডগুলি হল— ১. বালকাণ্ড বা আদিকাণ্ড
২. অযোধ্যাকাণ্ড ৩. অরণ্যাকাণ্ড ৪. কিষ্কিন্দাকাণ্ড ৫. সুন্দরকাণ্ড ৬. যুদ্ধকাণ্ড বা লঙ্কাকাণ্ড
৭. উত্তরকাণ্ড।

রামায়ণের সাতটি কাণ্ড আবার ৫০০ টি অধ্যায়ে বিভক্ত। রামায়ণের মোট শ্লোকসংখ্যা ২৪০০০।

রামায়ণের দুই হাজারের অধিক হস্তলিখিত পুঁথি পাওয়া গেছে। ম্যাকেডোনাল সাহেব পাঠভেদ

অনুসারে পুঁথিগুলিকে তিনটি সংস্করণে বিভক্ত করেছে— ১. পশ্চিম ভারতীয় বা কাশ্মীরী সংস্করণ
* { ২. বঙ্গদেশীয় বা গৌড়ীয় সংস্করণ
৩. দক্ষিণী বা দক্ষিণ-ভারতীয় সংস্করণ

এই সংস্করণগুলিতে ক্রম, সংখ্যা ও পাঠে পারস্পরিক ভেদ পরিলক্ষিত হয়।

ସମ୍ପାଦକମାନଙ୍କ ବା ସହାୟକମାନ (ଅପରାଧ ୧୯୯୩)

୬୫୫ ମଧ୍ୟ ସହାୟକ

୮୮୯୮୨ =
 ସଂପାଦକମାନଙ୍କ ସହାୟକ

- ଚିରାମ ସହାୟକ (୩୩ ଅମ)
- ଭୁବନେଶ୍ୱର-ପୁରୀ ସହାୟକ (୨୦ ଅମ)
- ଓଡ଼ିଶା ସହାୟକ (୧୨୨ ଅମ)
- ବିଦ୍ୟୁତ ସହାୟକ (୬୨ ଅମ)
- ଓପେନିଂ ସହାୟକ (୧୩ ଅମ)
- ନିର୍ଦ୍ଦେଶ ସହାୟକ (୩୫୫ ଅମ)

ପୁସ୍ତକମାନ

- ୧) ଟେକ୍ସଟ ବାସ୍ତବ୍ୟମାନଙ୍କ ପ୍ରତି
- ୨) ଟେକ୍ସଟୁଆଲ୍ ଟେକ୍ସଟୁଆଲ୍
- ୩) ଉପକ୍ରମ ବାସ୍ତବ୍ୟମାନଙ୍କ
- ୪) ଲକ୍ଷ୍ୟମାନଙ୍କ ପ୍ରତି

ଉପକ୍ରମ ବାସ୍ତବ୍ୟମାନଙ୍କ

- ୧) ଭୁବନେଶ୍ୱର ବାସ୍ତବ୍ୟମାନଙ୍କ
 - ୨) ପୁରୀ ବାସ୍ତବ୍ୟମାନଙ୍କ
 - ୩) ଓଡ଼ିଶା ସହାୟକମାନଙ୍କ
 - ୪) ଓଡ଼ିଶା ସହାୟକମାନଙ୍କ
- ଟେକ୍ସଟୁଆଲ୍ - ବିଦ୍ୟୁତ ସହାୟକ
 ଟେକ୍ସଟୁଆଲ୍ - ଟେକ୍ସଟୁଆଲ୍ [ଟେକ୍ସଟୁଆଲ୍]

৫
রামায়ণের নামান্তর— 'চতুর্বিংশতি সাহস্রী সংহিতা', 'আদিকাব্য', 'আর্ষকাব্য', 'উপজীব্যকাব্য', 'বিকাশশীলমহাকাব্য', 'রামায়ণ সংহিতা', 'রামচরিত', 'সীতাচরিত', 'রঘুবীরচরিত', 'রঘুবংশচরিত', 'পৌলস্তবধ', 'ভার্গবগীত'।

মুখ্য ও গৌণ রস— রামায়ণের প্রধান রস হল করণরস। আনন্দবর্ধনও রামায়ণের মুখ্যরস করণরসকেই স্বীকার করেছেন— 'রামায়ণে হি করুণা রস:...'। গৌণরসগুলি হল বীররস, শৃঙ্গাররস ও শান্তরস।

রামায়ণাশ্রিত অন্যান্য রামায়ণগ্রন্থ— 'অদ্ভুত রামায়ণ', 'যোগবশিষ্ঠ রামায়ণ', 'অধ্যাত্ম রামায়ণ', 'আনন্দ রামায়ণ', 'তত্ত্বসংগ্রহ রামায়ণ', 'ভৃশুগু রামায়ণ' ও 'মন্ত্র রামায়ণ'।

রামায়ণের মূল কাহিনীগুলি অপ্রচলিত অদ্ভুত ও বিচিত্র ধারায় পরিবেশন করার জন্য কাব্যটি 'অদ্ভুত রামায়ণ' নামে প্রসিদ্ধি লাভ করে। কিংবদন্তী অনুসারে এটিকে বাল্মীকির রচনা বলেই মনে করা হয়। এই গ্রন্থটি ২৭ টি কাণ্ডে বিভক্ত।

'যোগবশিষ্ঠ' বা 'মহারামায়ণ' সর্বাপেক্ষা বৃহদাকার রচনা। এতে ছয়টি প্রকরণ আছে—

১. বৈরাগ্যপ্রকরণ (৩৩ সর্গ)
 ২. মুমুক্শু ব্যবহার প্রকরণ (২০ সর্গ)
 ৩. উৎসাহ প্রকরণ (১২২ সর্গ)
 ৪. স্থিতি প্রকরণ (৬২ সর্গ)
 ৫. উপশম প্রকরণ (৯৩ সর্গ)
 ৬. নির্বাণপ্রকরণ (৩৪৪ সর্গ)।
- এই রামায়ণে মোট শ্লোকসংখ্যা ২৭৬৮৭ টি। এই গ্রন্থটিও বাল্মীকির নামে প্রচলিত।

রামায়ণাশ্রিত অন্যান্য গ্রন্থ—

কাব্যগ্রন্থ— মহাকবি কালিদাসের 'রঘুবংশম্', কুমারদাসের 'জানকীহরণম্', প্রহরসেনের 'সেতুবন্ধ', মহাকবি ক্ষেমেদ্রের 'রামায়ণমঞ্জরী', ভট্টির 'ভট্টিকাব্য'।

নাটক— মহাকবি ভাসের 'অভিষেকনাটক' ও 'প্রতিমানাটক', মহাকবিভবভূতির 'মহাবীরচরিত' ও 'উত্তররামচরিত', মুরারির 'অনর্থরাঘবম্', রাজশেখরের 'বালরামায়ণম্', দিগ্‌নাগের 'কুন্দমালা', জয়দেবের 'প্রসন্নরাঘবম্', শক্তিভদ্রের 'আশ্চর্যচূড়ামণি', দামোদরমিশ্রের 'হনুমান্নাটকম্'।

চম্পূকাব্য— ভোজের 'রামায়ণচম্পূ', বেঙ্কটাক্ষরির 'উত্তরচম্পূ', অনন্তভট্টের 'রামকথা', লক্ষণভট্টের 'চম্পূরামায়ণম্'।

অন্যভারতীয়ভাষায় রামায়ণের প্রভাব— মহাকবি তুলসীদাসের 'রামচরিতমানস', কেশবদাসের 'রামচন্দ্রিকা', মৈথিলীশরণগুপ্তের 'সাকেতমহাকাব্যম্', অযোধ্যাসিংহ উপাধ্যায়ের 'বৈদেহীবনবাস'।

অন্যগ্রন্থ— বৌদ্ধগ্রন্থ 'দশরথজাতক', জৈনগ্রন্থ বিমলসূরির 'পউমচরিত'।

ପିତାମହ

1. ବାହାଲୁକ୍ତ
2. ସିନ୍ଧୁନଦୀ - ମୋହିନୀ
3. ଯେଉଁ - ବୃକ୍ଷାଦିବୀ
4. ଯାମି - ଅହୋରାତ୍ରିକ
5. ଯେଉଁ ମୋହିନୀ
6. ଯେଉଁ ମୋହିନୀ
7. ଅହୋରାତ୍ରିକ
8. ନିମୋକ୍ତାଦି
9. ଆହୋରାତ୍ରିକ ଓ ବ. କାହିଁ
10. ଯେଉଁ ନଦୀ ଯେଉଁ
11. ଯେଉଁ ନଦୀ
12. ଯେଉଁ ନଦୀ

ପିତାମହ

1. ବାହାଲୁକ୍ତ
2. ବାହାଲୁକ୍ତ - ମୋହିନୀ
3. ଅହୋରାତ୍ରିକ
4. ବାହାଲୁକ୍ତ - ଯେଉଁ ନଦୀ
5. ଯେଉଁ ନଦୀ ଓ ଯେଉଁ ନଦୀ
6. ବାହାଲୁକ୍ତ
7. ବାହାଲୁକ୍ତ - ଯେଉଁ ନଦୀ
8. ଯେଉଁ ନଦୀ
9. ଯେଉଁ ନଦୀ
10. ଯେଉଁ ନଦୀ
11. ଯେଉଁ ନଦୀ
12. ଯେଉଁ ନଦୀ

রামায়ণের টীকা ও টীকাকার— রামানুজের 'রামানুজীয়' টীকা, বিদ্যানাথ দীক্ষিতের 'রামায়ণ দীপিকা', বেঙ্কট কৃষ্ণাধরীর 'সর্বার্থসার', যোগী মহেশ্বরতীর্থের 'রামায়ণ তত্ত্বদীপিকা', ঈশ্বর দীক্ষিতের 'বৃহদ্বিবরণ' ও 'লঘুবিবরণ', গোবিন্দরাজের 'রামায়ণভূষণ', মাধবযোগীর 'রামায়ণকতক' টীকা, নাগেশভট্টের 'তিলক' টীকা, শিবসহায় ও বংশধর নামক পণ্ডিতদ্বয়ের সম্মিলিত 'শরোমণি' টীকা, লোকনাথ চক্রবর্তীর 'মনোহরা' টীকা, ত্র্যম্বক মখীর 'ধর্মকূত' টীকা, শ্রীকতকযোগীন্দ্রর 'অমৃত' টীকা।

রামায়ণের রচনাকাল— পণ্ডিতদের মতে বুদ্ধের প্রাদুর্ভাবের পূর্বেই রামায়ণের রচনা হয়েছিল। তাই বিদ্বানরা রামায়ণের রচনাকালকে ৫০০ বি.সি পূর্বেই স্বীকার করেন।

কাণ্ড অনুযায়ী রামায়ণের বিশিষ্ট বৃত্তান্তগুলির পরিচয়—* * *

বালকাণ্ড— ঋষ্যশৃঙ্গাখ্যান(১০সর্গ থেকে ১৫ সর্গ), গঙ্গাবতরণাখ্যান(৩৫ থেকে ৪৪ সর্গ), মরুতদের উৎপত্ত্যাখ্যান(৪৬ থেকে ৪৭ সর্গ), অহল্যোধ্যারাখ্যান(৪৯ সর্গ), শুনঃশেপাখ্যান বা হরিশ্চন্দোপাখ্যান (৬২ সর্গ), বিশ্বামিত্রের সঙ্গে রাম-লক্ষণের গমন, তাড়কাবধ, কার্তিকেয়র জন্ম, সগররাজার উপাখ্যান, ত্রিশঙ্কুর উপাখ্যান, বিশ্বামিত্রের ব্রাহ্মণলাভ, হরধনুভঙ্গ, রামাদির বিবাহ, পরশুরামের তেজোহরণ।

অযোধ্যাকাণ্ড— দশরথের অভিলাষ, রামের অভিষেকের আয়োজন, মনথরার মন্ত্রণা, কৈকেয়ীর নির্বন্ধ, দশরথের সত্যপাশ, রামের পিতৃসত্যগ্রহণ, সীতার সংকল্প, রামের বনযাত্রা, দশরথ ও কৌশল্যার পুত্রবিরহ, সুমন্ত্রের বার্তা, দশরথের মৃত্যু, ভরতের ক্ষোভ, ভরতের রাজ্যপ্রত্যাখ্যান, রাম-ভরত মিলন, জাবালি-বশিষ্ঠ সংবাদ।

অরণ্যাকাণ্ড— দণ্ডকারণ্যে বিরাট বধ, রাবণ-মারীচ সংবাদ, মায়া মৃগ মারীচ বধ, সীতাহরণ, জটায়ুর মৃত্যু, শবরীর ইষ্টলাভ।

কিষ্কিন্ধ্যাকাণ্ড— লক্ষণ-হনুমান সংবাদ, রাম ও সুগ্রীবের মৈত্রী, বালী-সুগ্রীবের বিরোধের ইতিহাস, সপ্তশাল ভেদ, বালী-সুগ্রীবের যুদ্ধ, সুগ্রীবের রাজ্যলাভ, বর্ষা ঋতু, শরৎ ঋতু, সুগ্রীবের সৈন্যসংগ্রহ, সীতা অন্বেষণের উদ্যোগ, সাগর লঙ্ঘনের উপক্রম।

সুন্দরকাণ্ড— হনুমানের সাগরলঙ্ঘন, লঙ্কাপুরী রাবণের ভবন ও অশোকবনের বর্ণনা, ত্রিজটার স্বপ্ন, সীতা-হনুমান সংবাদ, হনুমানের রাক্ষস সংহার, রাবণ সভায় হনুমান, বিভীষণের উপদেশ, লঙ্কাদাহ, হনুমানের প্রত্যাভর্তন, বানরসেনার মধুপান, হনুমান বার্তা।

যুদ্ধকাণ্ড— যুদ্ধযাত্রা, রাবণের মন্ত্রণা, বিভীষণের রামপক্ষে গমন, সেতুবন্ধন, রামের মায়ামুগ্ধ, মাল্যবানের উপদেশ, সুগ্রীব-রাবণের যুদ্ধ, রাম-রাবণের যুদ্ধ, নাগপাশে রামলক্ষণ, কুস্তকর্ণের নিদ্রাভঙ্গ, কুস্তকর্ণবধ, ইন্দ্রজিতের যুদ্ধ, হনুমানের ওষধি আনয়ন, মকরাঙ্কবধ, মায়াসীতা, নিকুন্তিলায় লক্ষণ ও বিভীষণ, ইন্দ্রজিৎ বধ, লক্ষণের শক্তিশেল, রাবণবধ, রাবণের অন্ত্যেষ্টিক্রিয়া, বিভীষণের অভিষেক, সীতা প্রত্যাখ্যান, অগ্নিপরীক্ষা, রামের প্রত্যাবর্তন, ভারত-হনুমান সংবাদ, রামের অভিষেক, রামায়ণ মহাত্ম্য।

উত্তরকাণ্ড— হনুমানের পূর্ববৃত্তান্ত, কাতবীর্যার্জুনের কাহিনী, সীতার গর্ভলক্ষণ, সীতাবিসর্জন, রামের অশ্বমেধযজ্ঞ, কুশ ও লবের রামায়ণগান, সীতার রসাতলে প্রবেশ, রামের মহাপ্রস্থান ইত্যাদি।

প্রসিদ্ধ শ্লোক—

সীতার অগ্নিপরীক্ষার পরে ব্রহ্মা রামকে বলেন-

সীতা লক্ষ্মীর্মবান্ বিষ্ণুর্দেবঃ কৃষ্ণাঃ প্রজাপতিঃ।

নারদ বাল্মীকিকে রামায়ণ বর্ণনা করে শেষে বলেন-

ইদং পবিত্রং পাপঘ্নং পুণ্যং বেদৈশ্চ সম্মিতম্। যঃ পঠেদ্ রামচরিতং সর্বপাপৈঃ প্রমুচ্যতে ॥ (১.১.৯৮)

বাল্মীকির মুখ থেকে নিঃসৃত অভিশাপবাণী-

মা নিষাদ প্রতিষ্ঠাং ত্বমগমঃ শাস্বতীঃ সমাঃ। যত্ ক্রৌঞ্চমিথুনাদেকমবধীঃ কামমোহিতম্ ॥ (১.২.১৫)

রাম সম্পর্কে রাবণকে সন্ন্যাসী মারীচ বলেছেন-

রামো বিগ্রহবান্ ধর্মঃ সাধুঃ সত্যপরাক্রমঃ। রাজা সর্বস্য লোকস্য দেবানামিব বাসবঃ ॥ (৩.৩৩.১৩)

রাম সম্পর্কে নারদের উক্তি-

রক্ষিতা জীবলোকস্য ধর্মস্য পরিরক্ষিতা। রক্ষিতা স্বস্য ধর্মস্য স্বজনস্য চ রক্ষিতা ॥ (১.১.১৩-১৪)

এটিও নারদের উক্তি-

সমুদ্র ইব গাম্ভর্যে ধৈর্যেণ হিমবানিব। বিষ্ণুনা সৃষ্টশো বীর্যে সোমবত্ প্রিয়দর্শনঃ।

কাল্যাপ্নিসৃষ্টহাঃ ক্রোধে ক্ষময়া পৃথিবীসমঃ ॥ (১.১.১৮)

সীতার প্রতি রামের বচন-

অপ্যহং জীবিতং জহ্যাম্ ত্বাং বা সীতে সলক্ষ্মণাম্। ন তু প্রতিজ্ঞাং সংশ্রুত্য ব্রাহ্মণোম্যো বিশেষতঃ ॥ (৩.১০.১৮-১৯)

রামানুজের মতে রামায়ণের সারতম শ্লোক এটি। বিভীষণকে আশ্রয়দানকালে রামের উক্তি-